

## Eksodas

*Me-Isip keil asak purun me-Isrel keil  
Eksodas 1:1-14,22*

<sup>1</sup> Navong Siekob va en out Isip, natnali keil amusili ral min ahin one ka titae keil.<sup>☆</sup> <sup>2</sup> Isen natnali keil koa amusili mukok: Ruben, Simeon, Livae, Sudah, <sup>3</sup> Isekar, Sebiulon, Bensamin, <sup>4</sup> Dan, Navtali, Kat, ka Aser. <sup>5</sup> Keil enek koa akistal en ran Siekob ral min titae keil, keil vasi arokol hanumau etel ka halualim emun (70). Natnali koa vi Siosep mul tuai en out Isip. <sup>6</sup> Avong houlu muli, ka Siosep ral min tunali keil ka meatin sav keil koa umai en avong enek umatmat. <sup>7</sup> Ka titae keil aro en out enek ka akur titae va vio ... umai avi houlu vis avi houlu mok. Navong vesesal sua handred ehat (400) mai muli, me-Isrel keil umai avi houlu en out Isip, vesesal vahi keil enges.<sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Evus, aling asuv houlu hau tai valosil kat kantri ten out Isip, ka kei en rovattei vailea Siosep ka umen keil onen.<sup>☆</sup> <sup>9</sup> Kei viteni min meatin onen keil vit, “Me-Isrel keil avi houlu ramat ka keihoen one muli ir. <sup>10</sup> Munak kantri sav tai houmon rea hetal min ir, me-Isrel keil akilea avatas vatal min keil ka u vini ir ka ilohosai ran kantri orer. Ven koanik, rehelekat sise koa vasakin keil irvitei mun houlu.”<sup>☆</sup> <sup>11</sup> Sakini me-Isip keil asakin keil umai avi slev keil one. Aling meatin koan avi houlu en keil ka asak purun me-Isrel keil. Avetin onen me-Isrel keil mumon mari

<sup>☆</sup> **1:1:** Sen 46:8-27    <sup>☆</sup> **1:7:** Umen 7:17    <sup>☆</sup> **1:8:** Umen 7:18

<sup>☆</sup> **1:10:** Umen 7:19

meteimal keilu ten out Pitom ka Rameses avaling seh en tounah keil onen asuv houlu ten out Isip val ien. <sup>12</sup> Ka navong meatin keil ten out Isip amum keih min me-Isrel keil, keil esuk avi houlu tamun ka asien out vasi. Meatin vasi keil ten out Isip umai amul ametaun keil. <sup>13</sup> Sakini me-Isip keil asak visi avou vini keil en umen. <sup>14</sup> Asakin keil amumon mari eim keil, avous tounah keil tameas, amum keih en ah ese, ka amumon umen tateisav keil koa takeih. En sise houlu, amul asakin moulien onen me-Isrel keil keih ramat, e romahistei keil.

<sup>22</sup> Mukos, me-Isrel keil umai avi houlu mok. Sakini, asuv houlu ten out Isip meng kat meatin onen keil vit, “Mihekur tivava vasi keil one koa avi meahos, ka mihetitivin keil ihaha en mari Oaisal Nael. Ka tivava keil koa avi atouli, mihemaen keil imoul.”<sup>☆</sup>

## 2

*Mosis avasi  
Eksodas 2:1-15*

<sup>1</sup> En avong enek, meatin tai koa kistal en vatiamal onen Livae retalihe ral min ahin tai en mari vatiamal eris onen. <sup>2</sup> Ka ahin onen kur titaealu tai koa vi meahos. Navong lesi keke tivava enek moreite mok, kei ling suaini avati etel.<sup>☆</sup> <sup>3</sup> Ka navong lesi keke sakras emun valing suaini, kur ateli tai koa amumoni en vati oumunai koa marite. Evus, muta koe en koltar vasakini oai sakras vaha neim ien. Evus, ling tivava onen eni ka lingi sesai en vali Oaisal Nael

---

<sup>☆</sup> **1:22:** Umen 7:19    <sup>☆</sup> **2:2:** Umen 7:20; Hib 11:23

koa oumunai tetaveah amoul ien. Evus, kei va.  
<sup>4</sup> Ka ahinali tivava enek vati mul soutin neli vales  
 asa vakula, isen Miriam.

<sup>5</sup> En hati avong koanik, natnahin asuv houlu  
 mita en vali oaisal vakul. Kei mita ral min  
 atouli toumien onen keil ka amul akarahiti ka  
 alei kokoe eni. Rovitei tuetin, atouli enek lei silat  
 ateli enek en oumunai keil koa tetaveah ka sila  
 atouli toumien tai onen vakuri. <sup>6</sup> Navong sani  
 mini, natnahin asuv houlu poh lat meten ka lesi  
 keke titi ehon mul ien, mul mis. Kei en mahisi  
 ka vit, “Kei vi ehon tai li onen me-Isrel keil.”

<sup>7</sup> Navong ahinali titi ehon lesi mukok, mea visi  
 vit, “?Maha mahis etai ahin Isrel vamai vatounat  
 eni minuk?”

<sup>8</sup> Ka viteni mini vit, “Tahos, kumoni.” Sakini  
 atouli va, kur mama kati onen ehon mai veni.

<sup>9</sup> Natnahin asuv houlu viteni mini vit, “Kikur  
 titi ehon ekek ka kisan susu mini. Navong  
 helokovein susu, inau nikuri hehi onak ka nihul  
 keik ven umen onom.” Sakini, kuri ka rounat eni.

<sup>10</sup> Navong ehon enek mai mariso, kur risi ka sani  
 min natnahin asuv houlu. Natnahin enek kur  
 kani mai suval natnali kati<sup>☆</sup> ka ling isen vi ‘Mosis’  
 koa aneite teni vi ‘naleh lati’ veni vit, “Nihise  
 hemukonek veni naleh lati ran oai.”

<sup>11</sup> Sua houlu muli ka Mosis moul mai vi mari  
 meatin tai. Ka avong tai, kei va mul sao en  
 meatin onen keil ka lesi keke me-Isip keil asak  
 purun me-Isrel keil en umen takeih keil. Lesi  
 mun koan Isip mul mu vini koan Isrel tai, ka  
 Mosis lei kilea vi tue tai.<sup>☆</sup> <sup>12</sup> Mosis lei rahit out  
 ka lesi keke meatin tovuol valesi, sakini mu vini

---

<sup>☆</sup> **2:10:** Umen 7:21    <sup>☆</sup> **2:11:** Umen 7:23-28; Hib 11:24

koan Isip, rahin suaini en veien en out enek, ka va ris teim sen. <sup>13</sup> Out mulan eni, va ris ka les me-Isrel elu lumul lumuti keilu. Viteni min kei koa mum tisa vit, “?Vensa komul komuti ris tumali?”

<sup>14</sup> Meatin viteni vit, “?Isei linguk kovi asuv onomai keke kovalei revi usite onomai? ?Kovit kovouas nau vasuval koa komu vini koan Isip nenganeh?”

Selusien onen sakin Mosis metau ka vit sasen eni vit, “Meatin keil akilea tuai asa koa namumoni.” <sup>15</sup> Ka navong asuv houlu ten out Isip raengon asa koa kur out, kei lekat sise vouas Mosis. Ka Mosis lohosai va soutin en atan ten out Midia. <sup>☆</sup>

*Navong Mosis rokol Midia, pris tai onen me-Mid keil koa isen Setro maen Mosis ro ral mini. Avong muli, ka pris san natnahin mini. Kei kur titan ka aling isen vi ‘Kersom.’ Ka Mosis kataun keil ka lei kat sipsip ese keil vesesal sua hanumau elu (40).*

### 3

#### *Ahi selus min Mosis*

*Eksodas 3:1-15*

<sup>1</sup> Avong tai, Mosis mul lei kat sipsip ral nani keil esen avu tisa onen koa isen Setro koa vi pris tai onen me-Mid keil. Mosis mulamun keil amu koteh out volvol ka uva vesesal ven Vatihou Senae koa vi votut onen Ahi. <sup>2</sup> Ekonek, angelo tai onen Lahova kistal veni suval ahang koa mul rekau en holeai tai. Mosis lesi keke ahang enek mul mukan ka rokantei varei holeai koanek. <sup>3</sup> Kei mundemi vit, “!Koanik vi tounah sal tai!

<sup>☆</sup> **2:15:** Umen 7:29; Hib 11:27    <sup>☆</sup> **3:2:** Umen 7:30-34

?Vensa ahang rokan lintei holeai enek? Maha vesesal malei visi.”

<sup>4</sup> Navong Iahova les Mosis mul mai vesesal, vise ka en holeai enek vit, “!Mosis, Mosis!”

Ka Mosis vit risi mini vit, “O-o, inau li ke.”

<sup>5</sup> Ahi viteni mini vit, “Konamaitei vesesal. Kulat sandel onom veni atan koa komulomal ien vi votut. <sup>6</sup> Inau navi Ahi onen avu onom keil: onen Ebrahim, onen Aesak ka onen Siekob.” Navong longe mukok, Mosis kur koe nan veni ulin metau vales Ahi.

<sup>7</sup> Evus, Iahova viteni mini vit, “Nales mahien onen meatin keil onak en hen me-Isip keil. Nalong tangien one ven avat toumien one keil amumoni keih min keil. Anatin, inau nakilea mahien keil vasi one, <sup>8</sup> sakini namita netan malah lat keil ran hen me-Isip keil. Nilamun keil iha en out tai koa tahos imok, out koa amas mul ien. Atan koanek, kosa meatin sav keil ekek amul ien: me-Kenan keil, me-Hit keil, me-Amor keil, me-Peres keil, me-Hiv keil, ka me-Sebus keil emun. Avaseini, nikulat keil ka nisani suk min me-Isrel keil. <sup>9</sup> Nalong tangien onen meatin keil onak ka nalesi mukave meatin keil ten out Isip amul apurun keil en umen takeih. <sup>10</sup> Sakini, kosa, nisilak kihita ven asuv houlu ten out Isip keke kovalah lat meatin keil onak ran kantri onen.”

<sup>11</sup> Ka Mosis viteni min Ahi vit, “Inau navi meatin kuren enges. Nasakras maha ven asuv houlu ka malah lat me-Isrel keil ran out Isip.”

<sup>12</sup> Ahi vit kesi mini vit, “Inau ialu minuk. Ka navong kilah lat meatin keil ran out Isip, kilamun keil mihemai en vatihou koanik ka kimot venau. Hemukonek, keik kilea keke inau nisilak.”

<sup>13</sup> Ka Mosis vit risi mini vit, “?Ka munak niha ven me-Isrel keil ka nihiteni min keil nihit, ‘Ahi onen avu onami keil, kei sila inau numai ven kami,’ ka keil ihis inau ihit, ‘?Isen ise?’ ka nihiten sa min keil?”

<sup>14</sup> Ahi viteni mini vit, “!Inau navi kei koa NAVI! Kiha kihiteni mok min keil kihit, ‘Kei koa isen Iahova koa aneite teni vi “NAVI,” kei sila nau numai ven kami.’<sup>14</sup> <sup>15</sup> Kihiteni min keil keke Iahova sanuk kuva ven keil. Inau, Iahova, navi Ahi onen avu one keil: onen Ebrahim, onen Aesak, onen Siekob. Iahova hehi isok, hel sesuk, ka koakeil ikatau en kami ihise nau eni.”

*Navong Mosis selus min Ahi evus, va ris teim ka sak mesein kei keke vaha en kantri ten out Isip. Ka navong musil sise vaha en out Isip, visu min tunali koa isen Eron koa Ahi sila veni. Mosis viteni mini tounah keil koa Ahi mumoni mini. Evus, luva. Ka navong lurokol kantri ten out Isip, luva lules hetetamen keil onen me-Isrel keil. Ka navong along selusien onealu, asi kei keke Ahi les mahien one ka san meatin tai vamai vakataun keil.*

## 5

*Ahi rie lat keihoen onen min me-Isip keil  
Eksodas 5:1–11:8*

*Navong Mosis keilu Eron lurokol Isip, luva lules asuv houlu. Ka luviteni mini luvit, “Ahi sila komal melmai melvahiteni minuk kovamaen meatin onen keil, me-Isrel keil, avaha en out volvol keke avoumon sanien votut yahina mini.”*

*Asuv houlu viteni min keilu vit, “!Vuo, me-Isrel keil asakras avalokovein umen one!”*

<sup>14</sup> **3:14:** Eks 6:2-3; Rev 1:4,8

*Sakini Ahi mumon tounah tatisa houlu vakat meatin keil ten out Isip. Tai mulamu, evus teisav tamun:*

- 1) *Oaisal Nael viles vi ara.*
  - 2) *Frog keil umai avi houlu en out vasi.*
  - 3) *Out keil umai avi houlu en aven meatin vasi keil ka buluk ka sipsip emun keil.*
  - 4) *Neno tatisa keil umai avi houlu vis avi houlu mok akat meatin keil.*
  - 5) *Houlu en buluk ka sipsip keil esen me-Isip keil umatmat, ka esen me-Israel keil armattei.*
  - 6) *Utua kikistal en meatin keil ka buluk ka sipsip emun keil.*
  - 7) *Ous mus houlu ka heitil teni mai suval merali laklas keil, abon meatin keil ka buluk ka sipsip keil amul hae umatmat.*
  - 8) *Kal tatisa keil umai avi houlu ka akan vasi anien en ah keil ese.*
  - 9) *Mankoli mai mutaluh koe out vasi avong etel.*
- Avong vasi, asuv houlu vit hemae lat me-Israel keil ihaha munak Ahi hekulat tounah tatisa ran keil. Ka navong vasi koa Ahi kulati ran keil, asuv houlu viles rendemien onen, romaaentei keil avaha. Evus, Ahi vit houmon tounah tamun koa hehi mahien ekor teni.*

## 11

<sup>1</sup> Katau en marmari tounah keil ekek, Iahova viteni min Mosis vit, “Nisan mahien hetas sesuk heha min asuv houlu ten out Isip ka meatin keil onen. Evus, kei hemaaen kami miheha. Anatin, hekeih esuk keke kami miheha hetal min tounah vasi keil onami. <sup>2</sup> Helamu, kihiteni min me-Israel keil keke keil vasi ihis me-Isip keil koa aro vesesal

ven keil keke isani min keil mormore tounah keil koa amumoni en gol ka silva.” <sup>3</sup> Ka Iahova sakin me-Isip keil avouhou min keil esuk. Ka Mosis emun mai vi mari meatin tai en meten hetetamen keil onen asuv houlu ka meatin vasi keil ten out Isip.

<sup>4</sup> Mosis va ris ven asuv houlu ten out Isip ka viteni mini vit, “Koanik vi selusien onen Iahova, ‘En metavinavong, nika vasi atan ten out Isip, <sup>5</sup> ka nisakin moeite vasi keil ten out Isip koa avi meahos imatmat: kei koa hekur vulin asuv houlu hekatau, hehita hevus en moeite onen ahin keil toumien koa amul asak mesein anien. Ka en buluk ka sipsip keil emun, moeite one imatmat. <sup>6</sup> Tangien heka vasi out Isip. Hetisa mok helin asa koa kur out en avong telamu, vuo asa koa hekur out en avong keil koa hemai. <sup>7</sup> Ka en out onen me-Isrel keil, tangien hetovuol, out hetaeng. Huli keil emun irmis kattei meatin vuo buluk ka sipsip keil. Hemukonek, miheilea keke inau, Iahova, nalei kan me-Isrel keil ateisav ran me-Isip keil.’ ”

<sup>8</sup> Navong Mosis mul selus, tin kati ka viteni mun mini vit, “En avong koanek, hetetamen keil onom imai, iha netan minau. Keil ipeah nau keke malah lat meatin keil onak iha ran keil. Hevus, niha suk.” Navong selus evus, Mosis mea ran asuv houlu enek.

## 12

*Ahi romuastei moei ehon keil onen me-Isrel keil  
Eksodas 12:1-17,29-33*

<sup>1</sup> Iahova selus min Mosis ka Eron en out Isip vit, <sup>2</sup> “Avati koanik hemai hehi avati koa helamun avati sav keil en sua keil koa hemai. <sup>3</sup> Milhehit mesein selusien koanik min me-Isrel vasi keil: en avong koa hehi halualim (10) ten avati koanik, meatin vasi keil iling revi sipsip vuo nani tai koa avaani en teim se.\* <sup>4</sup> Ka munak keil en teim tai asakras avaan vasin sipsip tai, akilea avatiti vuseri koanek vatal min teim tamun koa mul vesesal ven keil. Keil ititi hemal en meatin ehis koa avaani. <sup>5</sup> Mihekur sipsip vuo nani koa hemukok: sua onen hetas, hehi meahos enges, ka tounah hetovuol hekula. <sup>6</sup> Mihelei kati teim hetokol avong koa vi teindan ehat (14) ten avati koanik. Ka navong out vong, me-Isrel keil vasi u vinvini sipsip keil enek. <sup>7</sup> Navong meatin tai hou vini esen hevus, hesien lelat tei ara ka hekuri heha en out koa ian vuseri ien. Hevus, hekas pos ten metareh eni, en out nesa ka en usite keilu teni. <sup>8</sup> En vongien enek, meatin keil ikur vuseri enek ka ilengasi enges. Iani hetal ouai keil koa kon ka veret koa is tovuol eni.\* <sup>9</sup> Minaantei koa romastei vuo koa akukoni en oai. Ka mihelengas mouni enges, hetal vatin, alen keil ka tin vasi koa tahos taanien. <sup>10</sup> Minaan rantei natokol visokon. Munak hatte etai heles, mihenit lini. <sup>11</sup> Navong mihean anien koanek, mihoumoni hesuval mimual en sise mivaha: mihesin en eisin keil toualien, miheheas sandel onami, mihekur kat eisal onami, ka mihean kekerati. Anien ten Mul Laui koanik hehi sanien votut min Iahova.

---

\* **12:3:** Lev 23:5; Nam 9:1-5; 28:16; Dut 16:1-2      \* **12:8:**  
Me-Isrel keil ian anien hemukonek hesuval amul amual en sise  
vatie lat demkatien one keke Ahi hetali lat keil ran out Isip.

**12** “En vongien enek, nika vasi out Isip, nu vasi moeite keil koa avi meahos, onen meatin vasi keil ka onen buluk ka sipsip vasi keil emun. Inau, navi Iahova, ka nisan mahien heha kat ahi keil onen me-Isip keil. **13** Navong nimai ka niles ara mul en pos ten metareh keil, hetie lati minau keke miro ien ka nil laui teim sami. Hesakini mahien koa nisani min me-Isip keil hersuttei kami.

**14** “Avong koanek, mihekur kati lises. Mihe-sakin avong enek hemai hehi avong votut tai. Mihoumon ale teni en sua vasi keil koa hemai, hesakin kami mihendem kat ris tounah koa inau, Iahova, namumoni.”<sup>☆</sup>

**15** Ahi viteni vit, “Avong heite oulu (7), miherkantei veret koa is mul ien. Mihean enges veret koa mahinhin. En avong koa mulamu en keil, mihelah lat vasi is keil ran teim sami. Mihetivini heha, veni en avong koa heite oulu (7) enek, meatin koa hean veret koa is mul ien, kei, mihesila lati heha ran kami, hervitei mun koan Isrel tai. **16** En avong oulu (7) enek, koan mulamu ka koan ekor en keil, mihelah ruai keke miheha netan minau. Umen hetovuol en avong keilu enek, ka mikileas mivasak mesein anien. **17** Mihehuli kat avong keil ten veret koa is tovuol ien enek en sua vasi keil koa hel hemai, ven koa en avong enek, inau nalah lat kami ran out Isip.”

**29** Navong avong teni mai, en metavinavong ten vongien, Iahova mita ka mu vinvini moeite

---

<sup>☆</sup> **12:14:** Eks 23:15; 34:18; Lev 23:6-8; Nam 28:17-25; Dut 16:3-8

vasi keil ten out Isip koa avi meahos: koa vakur vulin asuv houlu hekatau, vita rokol moeite onen koakeil amul en eim takeih. Moeite vasi keil emun onen buluk ka sipsip keil umatmat.<sup>30</sup> En vongien enek, asuv houlu ral min hetetamen onen keil, ka meatin vasi keil ten out Isip amuli. Mari tangien karahit out Isip veni teim tovuol keke ehon etai varmattei ien. <sup>31</sup> En vongien enek, asuv houlu sisil en Mosis keilu Eron ka vit, “!Mihemea, miheha ran meatin keil onak ka miheha ran kantri onak, kamil hetal min me-Isrel vasi keil! Miheha netan min Iahova suval koa milvis inau eni. <sup>32</sup> Suval koa milviteni, mihekur kat sipsip, nani ka buluk keil esomi ka mihehaha. Ka navong mihoumoni, milhehisli li mun min Iahova keke hetokol kat inau mun.”

<sup>33</sup> Me-Isip keil vasi emun apeah keil keke aloh konakon avamea lah ran out one veni avit, “Komai vasi mehematmat munak kami mihervatei.”

*Me-Isrel keil amea ran out Isip ka Ahi san rohtoh en mengkatien keil onen min keil*

*Eksodas 12:37-40,43-47; 13:1-2,11-16,20-21*

<sup>37</sup> Me-Isrel keil amea ran taon ten out Rameses en out Isip, amuales arokol meteimal ten out Sakot. Keil avi houlu vis avi houlu mok: amo keil enges rokol handred taosen ahetai (600,000), ka atou keil ral min titiali keil one, arvulitei keil. <sup>38</sup> Meatin houlu mun koa arvitei tai en me-Isrel keil amusil keil. Ka meatin keil amulamun sipsip, nani ka buluk sav emun keil koa avi houlu. <sup>39</sup> Keil aran veret koa is tovuol ien koa asak mesein pulaoa teni tuai en out Isip. Ven me-Isip keil akeih kat keil, keil aro konakon avaha.

---

<sup>30</sup> **12:29:** Eks 4:22-23

Sakini avong rovinvineti keke avatosil is vasuv lat pulaoa, vuo avasak revi anien sav keil ten sise. **40** Avong koa me-Isrel keil umai rohtoh en out Isip rokol avong avaha rani, aro en out Isip sua handred ehat hanumau tai ka halualim emun (430).<sup>☆</sup>

**43** Ahi viteni min Mosis keilu Eron vit, “Koanik vi mengkatieng keil ten Anien ten Mul Laui: meatin keil ten kantri sav asakras avaani. **44** Ka slev keil koa mivuli ka mimumon vekahoi en keil, keil akilea avaani. **45** Meatin koa hemai ten avong havivis, vuo avuli ven umen ten avong havivis, kei sakras vani. **46** Anien vasi keil enek, iani en eim koa amumoni ien. Anakurtei naha hae ka anakur vul etai sin sipsip enek.<sup>☆</sup> **47** Me-Isrel vasi keil umon ale koanik.”

## 13

**1** Iahova viteni min Mosis vit, **2** “Moeite vasi keil koa avi meahos ihi onak: onen me-Isrel keil ka onen buluk ka sipsip keil ese emun.”<sup>☆</sup>

**11** Sakini Mosis viteni min meatin keil vit, “Iahova helamun kami miheha en atan esen me-Kenan keil, out koa vat kati tuai min kami ka avu onami keil. Navong hesani min kami ka miheto ien, **12** mihesan risi mini moei ehon ihi onen. Mihoumoni emun min moeite onen buluk ka sipsip vasi keil esomi koa avi meahos.<sup>☆</sup> **13** Ka en moeite ten dongki tai esomi koa vi meahos,

<sup>☆</sup> **12:40:** Sen 15:13; Kal 3:17    <sup>☆</sup> **12:46:** Nam 9:12; Sion 19:36

<sup>☆</sup> **13:2:** Nam 3:13; Luk 2:23    <sup>☆</sup> **13:12:** Eks 34:19-20; Luk 2:23

mikilea mivahul lati ran Iahova en sipsip tai. Munak emi hervattei mivahul lati, mihekur vul hiren enges. Ka en moei ehon onami keil emun, mihehul lati ran Iahova. <sup>14</sup> Sakini en avong keil koa hemai, munak natmali hehisuk en usite ten aneite ten sakien koanik, kihiteni mini kihit, ‘Navong rovi slev veah en out Isip, Iahova lah lat ir ran out enek ral min mari keihoen onen. <sup>15</sup> Navong lesi keke asuv houlu ten out Isip, vatin keih ka en rovattei vamaen ir rovaha, kei mu vasin moei ehon keil vasi onen me-Isip keil vita rokol moeite ten buluk ka sipsip keil ese. Ven koanik varei, rosa vasi moulien onen moeite koa avi meahos ten buluk ka sipsip keil oser avahi sanien votut vaha min Iahova. Ka en moei ehon keil orer, rovul lat keil rani.’ <sup>16</sup> Sakien keil ekek hehi metai hesuval tounah tai koa ropar kati hel en vatir vuo her vasakin ir rehendem kati keke Ahi lah lat ir ran out Isip ral min mari keihoen onen.”

<sup>20</sup> Katau en avong koanek, me-Isrel keil amemea ran meteimal ten out Sakot ka uva en out Itam koa mul en valite ten out volvol. Ekonek, amumon votevav keil. <sup>21</sup> Ka Ahi mulamun keil, en meneai alesi suval mahmah koa mulomal vina nesa ka mul mulamun keil, ka en vongien, viles mai vi mari ahang koa ritin en sise vasan meneai min keil. Sakini keil akilea avoual en meneai ka vongien.

## 14

*Ahi sakin me-Isrel keil aka pas Atas Tahilhili  
en atan tames  
Eksodas 14:5-31*

<sup>5</sup> Navong asuv houlu ten out Isip raengoni keke me-Isrel keil avaha tuai, kei ral min hetetamen onen keil, rendemien one viles ka avit, “?Asanei ke romul romumoni? ! Romaen me-Isrel keil alohosai ran ir, ka keil irmumontei mun umen keil orer!” <sup>6</sup> Sakini asuv houlu vita ka vis meatin tavaeen keil onen isak mesein keil ka hos esen keke heleh kat tavaeen onen. <sup>7</sup> Asak mesein keil evus, asuv houlu muloh en kat onen ka rie lat more kat tavaeen sav keil heite handred ahetai (600) koa hos mul lehei keke avat tavaeen keil onen akilea avaloh eni. Ka hetetamen tavaeen sav keil emun onen akur kat teisav keil ka amusil keil. <sup>8</sup> Iahova sakin rendemien onen asuv houlu keih tamun keke valikat me-Isrel keil. Ka navong asuv houlu ka meatin keil onen amul umai, me-Isrel keil areingeingeni. Amual amarir ka rendemien konakon tovuol emun en keil. <sup>9</sup> Ka meatin keil tavaeen ten out Isip amuloh akatau usil keil: koakeil koa amuloh en kat tavaeen, koa mun amuloh en hos, ka koakeil emun amual enges. Avotin me-Isrel keil esuk navong keil amul amuseh en vali Atas Tahilhili, vesesal en taon elu koa avise keilu en Vi-Hahirot ka Baal-Sevon.

<sup>10</sup> Navong me-Isrel keil ales asuv houlu ka meatin tavaeen onen keil umai, keil ametau vis ametau ka amurang vina min Iahova ven kataunien. <sup>11</sup> Keil aviles ka aviteni min Mosis avit, “?Koles asa koa komumoni navong kolah lat komai ran out Isip? ? Out tatetahinien roinvintei en out Isip keke sakin keik kolah lat komai memai en out volvol ekek mevamatmat? <sup>12</sup> Koanik suval tounah koa meviteni minuk hemai hekistal. Navong romul veah en out Isip, meviteni minuk mevit kovasokovein komai

mevales mevahi slev onen me-Isip keil. Hetahos imok keke mehehi slev keil keiva, helohlin koa mehematmat en out volvol ekek.”

<sup>13</sup> Ka Mosis viteni min keil vit, “!Minametautei! Mehelomal hekeih ka miheles asa koa Iahova houmoni ven kami kosa. Me-Isip keil enek, miherlestei mun keil. <sup>14</sup> Iahova keinges hehu en usite onami, ka kami mihermumon etai tounah.”

<sup>15</sup> Iahova viteni min Mosis vit, “?Vensa komul korangis kataunien venau? Hiteni min me-Isrel keil avamea avasak mesein keil avaha. <sup>16</sup> Kihat lat eisal onom ka kihuli kati hehina nesa en atas. Hesakin atas heleh vasi helu, ka meatin keil akilea avoual koteh atas en atan tames. <sup>17</sup> Inau numon rendemien onen me-Isip keil hekeih keke avakatau usil kami. Nihat lat isom helohlin isen asuv houlu ten out Isip navong nilin kei hetal min meatin tavaeen onen keil: koakeil amuloh en kat one, koakeil amuloh en hos, ka koakeil emun amual enges. <sup>18</sup> Navong nilin keil, me-Isip vasi keil ilea suk keke inau navi Iahova.”

<sup>19</sup> Angelo tai onen Ahi koa mul mulamun meatin keil tavaeen onen me-Isrel keil en ualien one, kei viles va en eisile keke vating koe keil. Ka mahmah onen Ahi emun musili, <sup>20</sup> mul vas me-Isrel keil ka me-Isip keil. Mahmah enek san mankoli min me-Isip keil, ka en usite onen me-Isrel keil, san meneai min keil. Sakini en vongien enek, keil asakras avamai vesesal ven me-Isrel keil.

<sup>21</sup> En vongien enek, Mosis mutea lat eisal onen nesa en atas, ka Iahova sakin mari eang tai ka en out ist, mai muh vas atas. Ka navong me-Isrel keil alele, alesi keke atas leh vasi tuai, out luhu mai vi atan tames. <sup>22</sup> Atas vi vieh en usite keilu,

ka en vongien enek, me-Isrel keil amual kotehei en atan tames enges.<sup>23</sup> Navong me-Isip keil alei kilea keke me-Isrel keil amul uva, keil amuloh alikat keil en out tames en atas enek: koakeil en kat one, koakeil en hos keil, ka koakeil emun amual enges. <sup>24</sup> Vesesal out valan, Ahi mules en ahang koa taveah vina nesa ka les meatin tavaeen keil ten out Isip. Evus, mumon keil alei konakon ka arendem konakon. <sup>25</sup> Ahi mumon wil ten kat one averai, asakras avakarali revi. Sakini me-Isip keil avit, “!Rovahaha ran me-Isrel keil ven Iahova mul yuhu en usite one!”

<sup>26</sup> Iahova viteni min Mosis vit, “Kitea lat hem heha nesa en atas, ka hemai suk hemavul koe me-Isip keil ral min hos ka kat keil one.” <sup>27</sup> Sakini, navong meteiai roha, Mosis mutea lat hen ka atas mai ris en vulin. Me-Isip keil asak somok avamea, ka Iahova sakin atas rein keil vasi uva en huinev. <sup>28</sup> Atas muris mai, mutualuh koe vasin meatin tavaeen keil ten out Isip ral min hos keil ka kat keil one koa amusil me-Isrel keil uva en atas. Tovuol en keil vamoul. <sup>29</sup> Ka me-Isrel keil, keil amual koteh atas en atan tames, atas vi vieh en usite vasi keilu.

<sup>30</sup> En avong enek, Iahova lah lat me-Isrel keil ran hen me-Isip keil, ka ales teiai keil one umatmat amul en vali atas. <sup>31</sup> Navong me-Isrel keil ales mari keihoen koa Iahova rie lati navong mu vini me-Isip keil, ametauni ka avouhou mariso mini. Keil aling demkatien one eni ka en Mosis koa vi meatin toumien onen.

## 15

---

<sup>23</sup> **14:22:** 1Kor 10:1-2; Hib 11:29

*Iahova lei kat revi me-Isrel keil en out volvol  
Eksodas 15:22-25; 16:1-5,11-31; 17:1-7*

<sup>22</sup> Evus, Mosis mulamun me-Isrel keil ran Atas Tahilhili ka uva en out volvol ten out Sur. Avong etel keke amual koteh out volvol enek, ka arvotin etai oai. <sup>23</sup> Umai suk en out tai koa oai mul ien, ka oai enek kon, asakras avamuni. Sakini avise out enek en ‘Marah’ koa aneite teni vi ‘kon.’ <sup>24</sup> Meatin keil arun kutut kat Mosis avit, “?Asa suk keke rehemuni?” <sup>25</sup> Mosis murang min Iahova en hisien, sakini rie lat mavuli ai tai mini. Ka navong soni va en oai koa kon, sakin oai mai kas. Ka meatin keil akilea suk avamuni.

## 16

<sup>1</sup> Avong vahis muli, me-Isrel vasi keil uva ran out avise en Alim. Ka en avong koa vi teindan elim (15) ten avati koa elu, mulin avati tai katau en avong amea ran out Isip, keil umai en out volvol koa avise en ‘Saen.’ Saen mul luhu Alim keilu Vatihou Senae. <sup>2</sup> Ekonek, keil vasi arun kutut kat Mosis keilu Eron <sup>3</sup> avit, “Tahos imok keke Iahova vou vinvini komai tuai en out Isip. Ekonek mekilea mevatondan ka mevan vuseri ka tounah sav teimun keil vahi houlu. ?Vensa kamil millah komai memai en out volvol ekek amai val vat komai ka mevamatmat?”

<sup>4</sup> Iahova viteni min Mosis vit, “Kosa numon anien hetivtiv hesuval ous koa mus heka en teilang hemita ven kami vasi.<sup>5</sup> Meatin keil iha en avong vasi, ilahi hevinvin enges ten avong enek. En sise koanik inau nisak vis keil keke nihotini usil kat selusien keil onak vuo irmusiltei. <sup>5</sup> En

---

<sup>5</sup> **16:4:** Sion 6:31

avong ahetai (6) ten wik vasi keil, akilea avalahi ka avasak meseini vavinvin ten avong elu.”

**11** Iahova viteni min Mosis vit, **12** “Naraengon selkututien onen me-Isrel keil. Kihiteni min keil keke en mendilah enek, keil ian vuseri, ka en visokon, keil akan vini keil en veret. Hesakini keil ilea keke inau, Iahova, navi Ahi one.”

**13** En mendilah enek, aman keil koa avise keil en ‘kuel’ umai asien out koa amul ien, ka amuas keil ka akan vini keil eni. Ka en visokon, out vasi memer en tilep. **14** Navong meteiai kan out memes, ales tilep mai vi tounah tai koa mahinhin ka mukut, mul en atan ka tounah vasi. Ka navong arokoli, merangle. **15** Navong me-Isrel keil alesi, alei rasi ka amul avis ris keil en selusien one avit, “?Manna?” koa aneite teni vi “?Asa keinek?”

Mosis viteni min keil vit, “Koanik anien koa Iahova sani min kami mivani.<sup>✳</sup> **16** Iahova meng kat kami keke kami vasi mihesien mari kap helu ven meatin tetai. Mihelahi hevinvin en asa koa teim onami akilea avaani en avong vatas.”

**17** Me-Isrel keil amumoni suval kei viteni; koan en keil alahi houlu, ka keil en koa alahi havivi enges. **18** Navong avuli kap teni, koakeil alahi houlu alesi vinvin en teim one, ka koakeil alahi havivi enges, keil emun alesi vinvin en teim one. Keil vasi alahi vinvin en keil.<sup>✳</sup> **19** Mosis viteni min keil vit, “Tovuol en kami helingi hetokol visuvong.” **20** Ka keil koa arlong kattai Mosis ka avit avaling tei vales vatokol visokon. Ka en visokon enek, manna enek, oul keil akikistal ien

---

<sup>✳</sup> **16:15:** 1Kor 10:3    <sup>✳</sup> **16:18:** 2Kor 8:15

ka vite vo. Navong Mosis lesi, vuroh kat keil. **21** En visokon vasi, meatin vasi keil uva alahi vinvin enges ven teim se. Ka navong meteiai sakin out mai mutin, asa koa mules en atan mukurle.

**22** En avong ahetai (6) ten wik, keil alahlah manna vinvin ten avong elu, kap ehat onen meatin tetai. Hetetamen keil ten vatiamal keil umai ales Mosis ka avit usili mini. **23** Kei viteni min keil vit, “Ahi meng kati keke visuvong hehi avong votut tasehien, vi Sabat onen.<sup>24</sup> Sakini kosa, asa koa mivit mivani, kei mihetani vuo mihekukoni en oai usil rendemien onami. Ka hatte koa hehi teisao, mihelung revi heles hehi ten visuvong.” **24** Suval koa Mosis meng kat keil eni, keil aling revi koa teisao rokol avong out mulan ka kei rotisatei, oul keil arkistaltei ien. **25** Mosis vit, “Kosa, mihean koanik ven kosa vi Sabat onen Ahi, avong votut tasehien. Miher-votin etai anien hae en out roro ien. **26** Avong ahetai en wik miheha mihelah anien ami, ka en avong oulu (7) koa vi Sabat, miher-votintei.”

**27** Avaseini Mosis viteni mukonek, en avong oulu ten wik, meatin keil koan uva avalahlah anien ka arvotintei. **28** Sakini Iahova viteni min Mosis vit, “?Kami miheles mihesesein mengkatieng keil onak hetokol avong sa? **29** !Milesi! Inau, Iahova, nasan avong tai tasehien min kami. Ven koanik, en avong koa vi ahetai (6) ten wik vasi keil, nisan anien min kami hevinvin ten avong helu. Ka en avong oulu (7) ten wik, meatin vasi keil itos en out koa keil amul ien, meatin hetovuol houal ran teim onen.” **30** Sakini, meatin

<sup>24</sup> **16:23:** Eks 20:8-11

keil armumtei en avong oulu. <sup>31</sup> Me-Isrel keil avise anien enek en ‘manna.’ Kei suval titi utiai koa muoh, ka akani kas suval kek koa hani mul ien.

## 17

<sup>1</sup> Me-Isrel keil vasi amemea ran out volvol ten out Saen, umai en out tai. Evus, uva en out sav, musil selusien onen Iahova. Amumon votevav one en out tai koa avise en Revidim, ka oai tovuol en out enek koa avamuni. <sup>2</sup> Keil aselus kutut kat Mosis avit, “!San oai min komai mevamuni!”

Ka Mosis vit, “?Vensa misel kutut kat nau? ? Vensa mivit mivasak vis Iahova keke hetie lat keihoen min kami lises?”

<sup>3</sup> Ka meatin keil, maroro kat keil houlu ka amules aselus kutut kati ka avit, “?Vensa kokulat komai ran out Isip? ?Titiali keil onomai ka buluk ka sipsip keil emun tive memes, kovit kovou vini komai en maroro?”

<sup>4</sup> Sakini Mosis vis keih min Iahova vit, “? Numon sa min meatin keil ekek? Vesesal avov nau.”

<sup>5</sup> Iahova viteni min Mosis vit, “Kikur hetetamen tei keil onen me-Isrel keil, kilah ruain keil mihelamu en meatin sav keil. Kikur kat eisal onom koa komuas Oaisal Nael eni. <sup>6</sup> Nilomal vesesal ven mari ahat tai en Vatihou Senae. En out enek, kuas ahat enek ka oai hekistal houe rani ka meatin keil imuni suk.” Sakini, Mosis mumoni mukonek en meten hetetamen onen me-Isrel keil.

<sup>7</sup> En out enek aling isen ‘Meribah’ koa aneite teni vi ‘selkututien’ veni aselus kutut kat Mosis. Ka aling isen tamun vi ‘Massah’ koa aneite teni

vi ‘sakvisien’ veni asak vis Iahova navong avisi  
avit, “?Iahova mul ven ir vuo romultei?”

*Ahi sakin me-Isrel keil avou lin me-Amelek keil*  
*Eksodas 17:8-13*

<sup>8</sup> Navong me-Isrel keil amul en out Revidim, me-Amelek keil umai ka avit avahu vatal keil. <sup>9</sup> Mosis viteni min Sosua vit, “Kitie lat tei meatin keil miheha mihouas me-Amelek keil. Visuvong, out helan, inau nikur eisal onak koa Ahi viteni keke makuri, ka nihatimal vina nesa en hou ekek.” <sup>10</sup> Sakini Sosua mumon tounah suval koa Mosis viteni mini, mulamun meatin onen keil uva avuhu ral min me-Amelek keil. Ka Mosis kur Eron ka Hur, telvina en hou nesa. <sup>11</sup> Mosis san hen vina nesa, ka navong hen mul nesa me-Isrel keil amulin me-Amelek keil. Ka navong hen keilu mita ris netan, me-Amelek amuli keil esuk. <sup>12</sup> Navong hen Mosis maimai, Eron keilu Hur luvous ahat tai mai mini vatondan ien. Ka keilu lumulomal en usiven keilu, lusuv kat hen Mosis rokol avong meteiai munu. <sup>13</sup> En sakien enek, Sosua ka meatin keil onen amu lin me-Amelek keil.

## 18

*Mosis rie lat meatin keil avakatauni*  
*Eksodas 18:1,5-11,13-27*

<sup>1</sup> Avu tisa onen Mosis, kei vi pris onen me-Mid keil ka isen Setro. Kei raengon longlongien usil tounah vasi koa Ahi mumoni min me-Isrel keil en hen Mosis navong lah lat keil ran out Isip.

<sup>5</sup> Sakini Setro mul mai ven keil en out volvol, en out koa amumon votevav one vesesal en Vatihou

Senae koa vi out votut onen Ahi. Kei mul mai ka kur ahin onen Mosis ral min natnali keilu. <sup>6</sup> Kei san selusien va min Mosis keke telmul telmai. <sup>7</sup> Sakini Mosis mea ka va visu mini. Navong lesi, va netan mini en sakien ten houhouen ka mea kav kati. Telvis keitel keke telro mukave. Evus, telva en eim tavolin omon Mosis. <sup>8</sup> Navong va neim, Mosis vit vasin tounah keil koa Iahova mumoni min asuv houlu ten out Isip ral min meatin onen keil keke kilea valah lat me-Isrel keil ran hen me-Isip keil. Kei vit usili mun mini mahien keil koa meatin keil akuri en sise ka mukave Iahova rali lat keil rani. <sup>9</sup> Navong Setro long tounah keil enek, kei si houlu mok ka vit, <sup>10</sup> “!Nasan masmasien min Iahova koa rali latuk ran hen asuv houlu ten out Isip ka meatin onen keil! !Nasan masmasien min Iahova koa rali lat meatin keil onen koa avi slev onen me-Isip keil ran mahien one! <sup>11</sup> Kosa nakur anatin keke Iahova, kei houlu lohlin ahi teisav wasi keil, veni mumon tounah enek vasakin me-Isrel keil avamaluv ran hen me-Isip keil navong amules veah alei heisav en keil.”

<sup>13</sup> Out mulan eni, Mosis va mumon kot ven titi rea keil onen me-Isrel keil. Ka visokon va varei rokol vongien, mul rondan ka mul sak revi titi rea keil ka me-Isrel keil amulomal rahiti. <sup>14</sup> Navong Setro les tounah wasi koa Mosis mumoni, visi vit, “?Komul komumon sa en meatin keil? ?Vensa komul korondan keik sasom enges, ka meatin keil amul umai amulomal avahisuk ven rendemien onom en visokon va rokol vongien?”

<sup>15</sup> Mosis vit kesi mini vit, “Numon tounah somok keil enek ven meatin keil amul umai

venau, e vati availea rendemien onen Ahi en moulien one. <sup>16</sup> Navong meatin elu luvae, lumai venau. Ka inau, naviten koa kave mal. Evus, navit kilea selkatien ka mengkatien onen Ahi min keilu.”

<sup>17</sup> Evus Setro viteni mini vit, “Kormumontei vamal keinek. <sup>18</sup> Keik komum vinik ka kosakin meatin keil emun akur mahien navong arosin rendemien onom taveah. Umen enek meas ramat keke keik sasom kovakuri. <sup>19</sup> Kosak, masan more selkatien tai minuk vasakin Ahi heto hetal minuk. Mal enges keke keik kilong usil titi rea keil onen meatin keil ka kihatuk en meten Ahi en usite one. <sup>20</sup> Mal keke kihisein keil en selkatien keil ka en mengkatien keil onen Ahi ka kihit kilea min keil sakien keil tetahos ka asa koa keil umoni. <sup>21</sup> Ka hetahos imok keke kitie lati mun tei meatin keil koa kolesi avinvin avakataunuk, ka kiling keil ihi metai avalosil kat vangi meatin keil: vangi meatin koa halualim (10) amul ien; vangi meatin koa hanumau elu ka halualim mun (50) amul ien; vangi meatin koa handred tai (100) amul ien; ka vangi meatin koa taosen tai (1000) amul ien. Koakeil enek ihi vati meatin koa avouhou min Ahi, desien onen meatin sav keil amul en keil, ka asakras avakur mani en sise ten luvosien. <sup>22</sup> Kiling koakeil enek ilei revi usite onen meatin keil. Lises keil akilea avasak revi titi rea koa maes. Ka tounah koa keih ramat, ikuri hemai venuk. Hemukonek, keil ikulat umen koa meas ranuk, ka hesakini hemaes minuk. <sup>23</sup> Munak kumon sakien koanek, suval koa Ahi mul meng kati minuk, kirmum viniktei. Ka hesakin meatin keil vasi enek ilonge hetahos, ka iha ris teim en tomat.”

<sup>24</sup> Mosis long kat selkatién onen Setro. <sup>25</sup> Sakini rie lat meatin keil koa avinvín ven umen koanek ka ling keil avi metai alosil kat vangi meatin keil: vangi meatin koa halualim (10) amul ien; vangi meatin koa hanumau elu ka halualim mun (50) amul ien; vangi meatin koa handred tai (100) amul ien; ka vangi meatin koa taosen tai (1000) amul ien. <sup>26</sup> Keil alei revi usite onen meatin keil. Lises keil asak revi titi rea koa maes. Ka tounah koa keih ramat enges, akuri mai ven Mosis.

<sup>27</sup> Evus, Setro vit vaha ris teim sen. Sakini Mosis viten ‘more’ mini, ka Setro va ris en out kati onen.

## 19

*Ahi selus min me-Isrel keil en Vatihou Senae  
Eksodas 19:1-8,16-20*

<sup>1-2</sup> Me-Isrel keil amemea ran out Revidim ka amual taveah neli. Ka en avati etel kati katau en avong koa amemea ran out Isip, me-Isrel keil umai en out volvol vesesal en tavoite ten Vatihou Senae. Ka amumon votevav keil one en out enek.  
<sup>3</sup> Ka Mosis vina en vatihou vaselus min Ahi.

Iahova mul en hou ka vise vit, “Mosis, kihita kihiteni hemukok min me-Isrel keil kihit: <sup>4</sup> ‘Kami miles asa keke inau, Iahova, namumoni min me-Isip keil. Ka milesi mukave nakur kami mimai mirokol inau ekok en keihoen ka envatién suval veivakum kur titan en apouen. <sup>5</sup> Sakini kosa, munak mihelong kat rek ka mihousil kat mengkatien keil onak, mihehi meatin keil kati onak. Anatin keke tounah vasi en out netan vi onak, ka kami suk, envatién onak hel en kami helohlin meatin sav keil ten out netan.’<sup>6</sup> Kami

---

<sup>◊</sup> **19:5:** Dut 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Taet 2:14

mihehi vangi meatin kati onak koa hehi votut ka miheha netan minau suval vangi pris keil koa hiasuvien onak hel en moulien onami.’ ”<sup>☆</sup>

<sup>7</sup> Navong Iahova selus mini evus, Mosis mita ris netan ka vise ruain meatin keil. Tounah vasi koa Iahova viteni mini, kei vit meseini min keil. <sup>8</sup> Navong meatin keil alonge, avit, “Tahos, mehoumon tounah vasi keil koa Iahova viteni.” Evus, Mosis vina ris, vit mesein selusien one min Ahi.

<sup>16</sup> Evus, en avong etel, en visokon teni, voulul muroh ka ahil vil. Mari mahmah tai kistal ka mutualuh koe vatihou nesa. Evus, mari amaru tai musel keih. Tounah keil ekek sakin meatin vasi keil amaleilei ka ametau houlu en out koa amumon tavolin keil ome eni.<sup>☆</sup> <sup>17</sup> Mosis mulamun keil amea ran out amumon votevav ome ien, ka uva avahisu min Ahi. Keil vasi uva ka avati keil en tave hou. <sup>18</sup> Alesi keke Iahova mita en Vatihou Senae suval ahang ka mul rupas mutualuh koe usite vasi keil teni. Out kulul keih ka rupas vina nesa suval vane. <sup>19</sup> Verien ten amaru mul musel keih vis keih imok, mul mita vesesal ven keil. Mosis selus min Ahi, ka Ahi vit kesi en voulul. <sup>20</sup> Iahova mita en hoite ten Vatihou Senae, ka vise Mosis vahina vahisu mini en out enek. Sakini, Mosis veou vina.

## 20

*Ahi san mengkatien halualim (10) min me-Israel  
keil*  
*Eksodas 20:1-21*

---

<sup>☆</sup> **19:6:** 1Pit 2:9; Rev 1:6; 5:10    <sup>☆</sup> **19:16:** Dut 4:11-12; Rev 4:5

<sup>1</sup> Evus, Ahi selus min meatin vasi keil en selusien keil ekek: <sup>2</sup> "Inau navi Iahova, Ahi onami, koa nalah lat kami ran out Isip, out koa kami mivi slev keil enges ien.

<sup>3</sup> Minahatei netan min ahi sav keil, miheha netan min inau nges.

<sup>4</sup> Minoumontei nana koa nakur niniven tounah keil amul nesa en teilang, vuo amul netan en atan, vuo en huinev ten atas.<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Minamalinglingtei ka minahatei netan min etai nana, veni inau navi Iahova, Ahi onami, ka ek rovattei kami mivousil ahi saysav keil. Koakeil aseseinai, nisan mahien heat keil, titae keil, havine keil ka hehita hetokol titae keil one mun.<sup>☆</sup> <sup>6</sup> Ka koakeil e vat nau ka amusil kat mengkatien keil onak, nitie more envatien onak min keil ka min vatiamal one lises ka lisenges.

<sup>7</sup> Minaselus entei en isok natal rendemien tisa vuo heisav enges veni inau navi Iahova, Ahi onami, ka nisan mahien min meatin koa kur heisav en isok.<sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Mihehuli kat avong ten Sabat ka mihehouhou eni veni kei vi votut.<sup>☆</sup> <sup>9</sup> Avong onami heite ahetai (6) keke mihoumon umen onami keil eni.<sup>☆</sup> <sup>10</sup> Ka avong koa oulu (7) vi Sabat, avong koa miheling lati hehi onak, Iahova, Ahi onami. En avong enek, kami, titami, slev onami, buluk ka sipsip esomi, ka meatin keil ten out sav emun koa umai aro ral min kami, kami vasi miherumumtei. <sup>11</sup> En avong ahetai

<sup>☆</sup> **20:4:** Eks 34:17; Lev 19:4; 26:1; Dut 4:15-18; 27:15    <sup>☆</sup> **20:5:** Eks 34:6-7; Nam 14:18; Dut 7:9-10    <sup>☆</sup> **20:7:** Lev 19:12    <sup>☆</sup> **20:8:** Eks 16:23-30; 31:12-14    <sup>☆</sup> **20:9:** Eks 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Lev 23:3

(6), inau Iahova namumon teilang, out netan ka atas, ka namumon tounah vasi keil koa amul en keitel. Ka en avong koa oulu (7), namuseh. Ven tounah enek, inau Iahova narokol kat avong ten Sabat ka naling lati vi votut.<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Mihehouhou min tata ka mama onami keil, hesakini moulien onami hetaveah en atan koa nisani min kami.<sup>☆</sup>

<sup>13</sup> Minouastei meatin namat.<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Minakurtei ahin vuo meatin onen hanu sav.<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Minahenantei tounah onen meatin sav.<sup>☆</sup>

<sup>16</sup> Minoumontei luvosien naha kat isen meatin sav.<sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Envatiен onami nalentei eim mon hanu sav, vuo ahin onen, vuo slev onen, vuo buluk ka sipsip esen, vuo dongki esen, vuo tounah sav keil onen.”<sup>☆</sup>

<sup>18</sup> Navong meatin keil araengon voulul ka amaru koa musel keih, ka ales ahil vil ka rupas mul en vatihou, keil amaleilei en metauen ka amulomales soutin.<sup>☆</sup> <sup>19</sup> Keil aviteni min Mosis avit, “Munak keik kos kiselus min komai, mi-hetaengonuk. Ka munak Ahi heselus eris min komai, mihematmat varei.”

<sup>20</sup> Mosis vit risi min keil vit, “!Minametautei! Ahi mita netan enges keke voumon kami mi-vaillea keihoen onen, hesakini, mihelong kati

---

<sup>☆</sup> **20:11:** Sen 2:1-3; Eks 31:17    <sup>☆</sup> **20:12:** Dut 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mak 7:10; 10:19; Luk 18:20; Efes 6:2,3    <sup>☆</sup> **20:13:** Sen 9:6; Lev 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Tiem 2:11    <sup>☆</sup> **20:14:** Lev 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Tiem 2:11    <sup>☆</sup> **20:15:** Lev 19:11; Mat 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9    <sup>☆</sup> **20:16:** Eks 23:1; Mat 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20    <sup>☆</sup> **20:17:** Rom 7:7; 13:9    <sup>☆</sup> **20:18:** Hib 12:18-19

lises, ka mihermumontei mun tisaen keil.” <sup>21</sup> Ka meatin keil amulomales soutin, ka Mosis enges mual va vesesal en out koa Ahi mul ien, en mari mahmah koa malikelik.

## 21

*Ahi san mengkatien sav keil min me-Isrel keil  
Eksodas 21:12-17; 22:16-27; 23:1-2*

*En vatihou nesa, Ahi selus min Mosis ka viteni  
mini mengkatien tei mun keil keke vahit meseini  
min meatin keil.*

<sup>12</sup> Iahova viteni min Mosis vit,  
“Meatin koa houas hanu sav hemat, kei mun uasi hemat.<sup>☆</sup> <sup>13</sup> Ka munak kei romundemtei voumoni ka inau namaen tounah enek kur out esuk, kei kilea valohosai vaha en out tai koa inau nitie min kami. Ka en out enek, kei kilea heto hetahosis.<sup>☆</sup> <sup>14</sup> Ka munak meatin tai tin tisa kat meatin sav tai ka mumon rendemien suai tai onen vit vouasi vamat, ka muasi mat; meatin koa vuhu enek, kei mun uasi hemat. Avaseini meatin enek helohosai heha heto kus en ahor ten sanien onak.

<sup>15</sup> Meatin koa houas tata onen vuo mama onen, kei mun uasi hemat.

<sup>16</sup> Meatin koa hehenan meatin sav keke hemat hehi slev onen vuo keke hanu sav tai hehul lati rani, meatin enek uasi hemat.<sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Meatin koa hesili tata vuo mama onen, kei uasi hemat.<sup>☆</sup>

---

<sup>☆</sup> **21:12:** Lev 24:17    <sup>☆</sup> **21:13:** Nam 35:10-34; Dut 19:1-13; Sos 20:1-9    <sup>☆</sup> **21:16:** Dut 24:7    <sup>☆</sup> **21:17:** Lev 20:9; Mat 15:4; Mak 7:10

## 22

- <sup>16</sup> Munak atouli tai mul koa reingeingen meatin yeah ka meatin tovuol vating koe vahi onen, ka munak meatin tai run luvosi ka matil ral mini, kei hehul tata onen veni ka hekuri hehi onen ka hetetalihé suk hetali.<sup>☆</sup>
- <sup>17</sup> Ka munak tata onen heseseini keke meatin enek vakuri, meatin enek hehul tata enek en mani koa hevinvin en mani koa avahul atouli koa reingeingen meatin yeah eni.
- <sup>18</sup> Isan matien min ahin koa hel houmon eimas.<sup>☆</sup>
- <sup>19</sup> Isan matien min meatin koa hesak tisa en buluk ka sipsip hesuval meatin koa sak tisa en ahin.<sup>☆</sup>
- <sup>20</sup> Isan matien min meatin koa hesan sanien votut heha min ahi sav tai. Keil isan sanien votut minau nges, Iahova.<sup>☆</sup>
- <sup>21</sup> Minapuruntei vuo minakarentei meatin koa rovitei horetan. Mihendem kati keke mulamu, kami mun mirvitei horetan en out Isip.<sup>☆</sup>
- <sup>22</sup> Minapuruntei vatina vuo timaru keil. <sup>23</sup> Ka munak misak purun keil, inau, Iahova, nilong tangien keil one ka nimai nikataun keil. <sup>24</sup> Nivuroh kat kami ka nuas kami mihematmat en rea keil. Nisakin ahin onami keil ihi vatina ka titiali onami keil ihi timaru.
- <sup>25</sup> Munak mimaen livere tai hekur hati mani ranuk, minoumontei nasuval meatin keil ten bangk, minahistei nasa kesi min kami natal titan.<sup>☆</sup> <sup>26</sup> Munak meatin kur tounah tai

---

<sup>☆</sup> **22:16:** Dut 22:28-29    <sup>☆</sup> **22:18:** Dut 18:10,11    <sup>☆</sup> **22:19:** Lev 18:23; 20:15-16; Dut 27:21    <sup>☆</sup> **22:20:** Dut 17:2-7    <sup>☆</sup> **22:21:** Eks 23:9; Lev 19:33-34; Dut 24:17-18; 27:19    <sup>☆</sup> **22:25:** Lev 25:35-38; Dut 15:7-11; 23:19-20

ran kami ka mihuli kat eisin omon hetokol avong koa hemai ris hehul lati; minahuli kattei eisin omon natokol meteiai nanu.<sup>☆</sup>

<sup>27</sup> Mihesa kekerati mini veni mireingeingeni keke eisin koa netinek keke kei kav koe aven eni valikat anni. ?Asa suk keke kei hematil eni? Ka navong tangien onen hemai hetokol inau, nilonge ka nikatauni veni inau, nakur enmahisien en vati meatin keil koa mukonek.

## 23

- <sup>1</sup> Minoumontei selusien taluvosien naka vasi out. Ka minakatauneti meatin koa vit vasan selusien taluvosien vakat meatin sav.<sup>☆</sup>
- <sup>2</sup> Minousiltei sakien onen meatin sav keil navong asak kalkali vuo navong aviles anatinien mai vi luvosien en avong ten kot.”

## 24

*Ahi mumon hatkatien takeih ral min me-Israel  
keil ka keil avit ilong kati*  
*Eksodas 24:3-8,12-18*

- <sup>3</sup> Navong Iahova selus mini evus, Mosis mita ris ven meatin keil ka vit meseini min keil mengkatien ka selkatien vasi keil enek. Ka navong alonge, keil vasi aviteni avit, “Mehoumon tounah vasi keil Iahova viteni.”
- <sup>4</sup> Mosis mutis kat mengkatien vasi keil onen Ahi va en Tus ten Hatkatien Takeih onen Ahi. Out mulan, en visokon semau, kei kur ahat keil ka mumon avet tai ten sanien en tave Vatihou Senae. Evus, kei vati lat mari ahat teindan elu

---

<sup>☆</sup> **22:26:** Dut 24:10-13    <sup>☆</sup> **23:1:** Eks 20:16; Lev 19:11-12; Dut 5:20

(12) amulomal keke ihi metai keil ten hatkatien takeih koa mari vatiamal teindan elu (12) onen me-Isrel keil amumoni ral min Iahova.<sup>5</sup> Evus, sila meatin hau keil koa uva amuas buluk ka sipsip koa, ka amunit lin keil en ahor ten sanien vaha min Iahova. Evus, akur buluk ka sipsip koa mun, ka amumon sanien keil ten lahruaien eni.\*<sup>6</sup> Mosis sien lelat ran buluk ka sipsip keil enek, ka hatte tai va en pesin keil, ka hatte tamun, kukuvin eni va kat vali ahor ten sanien.<sup>7</sup> Evus, kur ‘Tus ten Hatkatien Takeih’ koa mengkatien keil onen Ahi amul ien, ka mul vuli en meten meatin keil avalonge. Vuli vus, keil avit, “Mengkatien keil vasi onen Iahova, mihelong kati, ka mihiusil kat selusien vasi keil onen.”

<sup>8</sup> Navong aviteni mukok, Mosis kur ara koa mul en pesin keil ka kukuvin eni va en meatin keil vit, “Koanik vi ara koa san keihoen min hatkatien takeih koa Ahi mumoni ral min kami en avong koa miviten selusien keil ekek.”<sup>8</sup>

<sup>12</sup> Evus, Ahi viteni min Mosis vit, “Ama nesa minau en vatihou enek. Ka navong kito keie, nisan ahat elu minuk koa namutis mengkatien keil eni koa vahi selkatien onen meatin keil.”<sup>13</sup> Sakini Mosis kur meatin tai takataunien onen, isen Sosua, lusak mesein keilu keke luvahina en vatihou onen Ahi. <sup>14</sup> Mosis viteni min metai keil vit, “Kami miheto ekok hetokol avong melhemai

---

\* <sup>24:5:</sup> Sanien koa amunit lini amumoni ven Ahi enges. Ka sanien ten lahruaien ariti lini va min pris keil ka meatin sav keil hesuval amul akanian ral min Ahi. <sup>8</sup> <sup>24:8:</sup> Mat 26:28; Mak 14:24; Luk 22:20; 1Kor 11:25; Hib 9:19-20; 10:29

ris. Eron keilu Hur luheles hetal kami, ka meatin etai koa en vati vamal en selkututien onen en kot kilea vaha ven keilu.”

<sup>15</sup> Evus, Mosis vina en Vatihou Senae ka mahmah mutaluh koe. <sup>16-17</sup> Muohien onen Iahova mita netan en hoi hou nesa. Kei vilahil houlu ka me-Isrel keil amul netan alesi suval ahang rekau en vatihou nesa. Mahmah mutaluh koe vatihou enek avong ahetai (6). Ka en avong koa oulu (7), ren Ahi kistal en mahmah vise Mosis vahina veni. <sup>18</sup> Sakini Mosis vina nesa en vatihou, va neim en mahmah enek. Mules en out enek avong hanumau elu (40).<sup>◊</sup>

## 25

*Ahi meng kat Mosis houmon Eim Tavolin onen  
Eksodas 25:1-2,8-22; 28:1-3*

<sup>1</sup> Iahova viteni min Mosis vit, <sup>2</sup> “Kihiteni min me-Isrel keil avoumon etai sanien vamai venau hekataun umen ten Eim Tavolin onak. Kimaen tounah vasis koa meatin keil e vati avasani minau.

<sup>8</sup> “Meatin keil umon etai mok eim tavolin koa hehi out koa inau nakilea nihita nito hetal min keil eni. <sup>9</sup> Umon eim tavolin enek ka tounah vasi keil koa hel neim housil asa koa nitie lati minuk. <sup>10</sup> Umon etai bokis en vati akasia hemarite hemukok: eitu koa taveah teni sentamita hehi handred tai ka halualim (110 cm), eitu koa tamurei teni sentamita hehi hanumau elu ka ehat mun (44 cm), ka usite keil koa hehina nesa sentamita hehi hanumau elu ka ehat mun (44 cm). <sup>11</sup> Itemal kati neim ka hae en gol, ka imosan eni en rel koa vi gol hekarahiti. <sup>12</sup> Umon

---

<sup>◊</sup> **24:18:** Dut 9:9

out tatetalien hehat en gol ka isar kati en alen  
ehat teni: out tatetalien elu hel en usite tai, ka elu  
hel en usite sav. <sup>13</sup> Umon ai elu en vati akasia koa  
avahousi eni, itemal kat keilu en gol, <sup>14</sup> ka ilingi  
luhekirisil en out tatetalien keil en usite keilu ten  
bokis koanik. <sup>15</sup> Ai tahohoien enek heles en out  
tatetalien ka irkulattei mun. <sup>16</sup> Hevus, ahat keilu  
koa namutis mengkatien keil mul ien koa nisani  
minuk, kiling keilu heha en bokis enek.

<sup>17</sup> “Umon hoite en gol, ka taveah teni sentamita  
hehi handred tai ka halualim mun (110 cm) ka  
tamurei teni sentamita hehi hanumau elu ka  
ehat emun (44 cm). <sup>18</sup> Umon angelo helu koa  
apouealu houlu koa avise en ‘sereb’ ka itemal  
kat keilu en gol koa amuti mai mahinhin enges.  
<sup>19</sup> Umon keilu leheapil hetal min hoi bokis, tai  
hetondan en usite tai teni ka tamun en usite sav.  
<sup>20</sup> Sereb keilu enek luheleles keilu en usite keilu  
ten hoi bokis ka lehetelan apouealu heav koe hoi  
bokis enek. <sup>21</sup> Ahat keilu koa namutis ien, iling  
keilu luheha ien ka kipoh koe revi. <sup>22</sup> En out  
enek, luhu en sereb keilu koa luhetondan en hoi  
bokis koanik, inau nitondan ka nihisu minuk ka  
nisan mengkatien vasi keil onak minuk koa keik  
kihittehiteni min me-Isrel keil.”\*<sup>◊</sup>

*Ahi viteni min Mosis keke houmon avet tai  
taling tounah ien, out ten amunit senta ien, ka out  
koa avaling kandel vahi oulu (7) val ien. Ka viteni  
mun min Mosis keke houmon eim tavolin koa vi  
votut, rum elu hel neim, ileh kotehei en kaliko, ka  
vieh tai hekarahit eim tavolin enek. Evus, viteni  
mun mini vit umon avet en brons koa akilea avanit*

---

\* <sup>25:22:</sup> Isen tamun ten hoi bokis vi ‘out tatie lat enmahisien  
eni.’   ◊ <sup>25:22:</sup> Hib 9:5

*buluk ka sipsip ten sanien votut vaha min Ahi hetal min mari pesin tai takas ahe ien.*

## 28

<sup>1</sup> Iahova viteni mun min Mosis vit, “Kihise tumali Eron ka natnali keil telhemai: Natab, Apihu, Eliesar, ka Itamar. Kilei kan keil ran me-Isrel sav keil keke keil umon umen onak isuval pris keil. <sup>2</sup> Kumon eisin omon Eron koa tahos imok, hevinvin ven umen onen pris tai koa hesakin meatin keil ihouhou mini. <sup>3</sup> Ka kihise ruain koakeil koa nasan meteisau ten tatinilien min keil, imai itili eisin omon. Hevus, kiling hem en Eron hetie lati keke hekur umen onak hesuval pris tai onak.”

## 32

*Me-Isrel keil arali koteh hatkatien takeih one ral min Ahi ka uva netan min nana tai*  
*Eksodas 32:7-16,19-23,30-35*

*Navong Ahi mul selus veah min Mosis, meatin keil amundemi Mosis mat en vatihou nesa veni romaitei mun. Sakini, akeih kat Eron keke houmon nana tai keke avaha netan mini. Sakini kur gol one ka mumon nana tai ven keil koa kur niniven buluk. Navong alesi, asan sanien votut keil mini ka uvol veni asi keil. Avisohiso avit, “! Koanik ahi koa kur ir ran out Isip!”*

<sup>7</sup> Navong meatin keil amumoni mukonek, Iahova viteni min Mosis vit, “Kikalalah kihita netan veni meatin onom keil koa kolah lat keil ran out Isip asak kalkali ka umai atisaso. <sup>8</sup> Keil akalah amemea tuai ran sise koa navit kati keke avousili. Amumon buluk tai en gol ka

amul uva netan mini ka amul amuas buluk ka sipsip keil ka amuniti vi sanien va mini. Keil amul aviteni keke nana enek vi ahi one koa mulamun keil amea ran out Isip. <sup>9</sup> Nakilea keke keil avi vatkeih. <sup>10</sup> Navuroh kat keil ka, kosa, nu rasilin keil varei. Konoumontei konahit kovahiles rendemien onak, numon asa koa ek vati. Hevus, numon keik ka vatiamal onom imai ihi mari vangi meatin tai.”

<sup>11</sup> Ka Mosis peah Iahova, Ahi onen, keih imok vit, “Iahova, komulamun keil en tounah houlu tuai. ?Vensa kovuroh kat meatin onom keil koa kolah lat keil ran out Isip en mari keihoen onom? <sup>12</sup> ?Vensa me-Isip keil ihiteni ihit keik kolah lat meatin onom keil ran out Isip keke kokilea kovalamun keil avahina en vatihou keil ka kovou lin keil? <sup>13</sup> Konavuroh kattei li keil, kihiles rendemien onom eli. Iahova, konasantei li mahien koanek min meatin onom keil. <sup>14</sup> Kindem kat meatin toumien onom keil: Ebrahim, Aesak ka Siekob. Kindem kat hatkatien takeih koa komumoni ral min keitel. Kovit titaeat tel hehi houlu vis hehi houlu mok hesuval hitu keil ten teilang. Kovat kati min keitel keke kisan atan hehi onen koakeil ikistal en vatiamal oneatel lises ka lisenges.” <sup>15</sup> Sakini, Iahova viles ris rendemien onen, ka rosantei mahien vaha min meatin keil onen suval koa kei viteni.

<sup>15-16</sup> Evus, Mosis suvul eris vita netan en vatihou. Mul vous ahat elu koa Ahi keinges ra lati ran mari ahat tai ka mahinhin. En ahat elu enek, Ahi mutis mengkatien onen mul vasi usite keilu.

---

<sup>◇</sup> **32:12:** Nam 14:13-19

**19** Navong Mosis mul mai vesesal ven keil, les buluk keke keil amul uvol rahiti. Navong lesi, tin katiat vis katiat. Ka en out enek, en tave vatihou, kei kopahas ahat keilu koa vousi mita. **20** Kei mita kulat buluk koa keil amumoni ka soni va en ahang mukurle. Evus, muti lini mai vi vulimeas, ka so rasilini va en oai. Mumoni evus, sakin me-Isrel keil vasi umai amuni.

**21** Kei viles, les Eron ka viteni mini vit, “? Meatin keilek amumon sa enuk keke sakin keik komumon keil umot en mari tisaen ekek?”

**22** Eron vit risi mini vit, “Mosis eli, konavuroh kattei nau li. Keik kokilea keke meatin keil ekek, lises envatiен one mul en sakien tisa keil.

**23** Keil aviteni minau avit, ‘Komai mereingeingen asa koa kula Mosis koa lah lat komai ran out Isip. Sakini, kumon ahi tai koa kilea valamun komai.’ ”

**30** Out mulan, Mosis mulomal en meten meatin keil ka viteni min keil vit, “!Kami mimumon mari tisaen tai! Ka kosa, mahina ris en vatihou nesa mahisu min Iahova. Vahera nakilea mapeah enmahisien onen keke naleletei natisa en kami ven tisaen onami.” **31** Sakini, Mosis vina ris ven Iahova ka viteni mini vit, “!Aue li! Meatin keil ekek amumon mari tisaen tai li. Amumon ahi tai en gol ka uva netan mini. **32** Napeahik, kumon methos onom eli min keil. Ka munak em rovattesi, kisulin varei isok emun ran Tus ten Moulien onom koa komutis kat isen meatin onom keil amul ien.”<sup>32</sup>

**33** Iahova vit risi mini vit, “Koakeil koa amumon tisaen va kat inau, keil enges nisulin ise ran

---

<sup>32</sup> **32:32:** Sam 69:28; Rev 3:5

Tus ten Moulien onak. <sup>34</sup> Kiha kilamun meatin keil miheha en out koa naviteni tuai minuk. Kindem kati keke angelo onak helamun kami miheha. Ka kilea emun keke avong mul mai keke nisan mahien min meatin keil ekek ven tisaen one.” <sup>35</sup> Sakini Iahova san mari mesaien tai va kat meatin keil ven buluk koa asakin Eron mumoni.

## 34

*Ahi san ris mengkatien halualim onen min me-  
Isrel keil*

*Eksodas 34:1-2,4-10,28-35*

<sup>1</sup> Iahova viteni min Mosis vit, “Kumon ahat elu hesuval koa namumoni mulamu, ka inau nitis ris selusien keil koa namutisi mul en ahat keilu mulamu, koa keik kokopahas keilu. <sup>2</sup> Kisak mesein tounah keil, ka visuvong, en visokon, kima nesa en Vatihou Senae. En out enek, kilomal en metok.”

<sup>4</sup> Sakini, Mosis ra lat ris ahat elu mun koa mahinhin tatisien. Out mulan, vus keilu vina nesa en Vatihou Senae, suval koa Ahi meng kati.

<sup>5</sup> Evus, Iahova mita netan en mahmah tai ka mulomal vesesal ven Mosis ka vothot en isen votut vit, “Inau Iahova.” <sup>6</sup> Evus, Iahova ka pas Mosis ka vitehiteni vit,

“Inau navi Iahova, kei koa NAVI.\*<sup>◊</sup>

Ahi tai koa enmahisien ka more envatien mul ien.

---

\* **34:6:** ‘Inau NAVI’ (Eks 3:14) vi eis kati onen Ahi. Ka ven houhouen one, meatin keil avise Ahi en ‘Iahova’ koa aneite teni vi Asuv. <sup>◊</sup> **34:6:** Eks 20:5-6; Nam 14:18; Dut 5:9-10; 7:9-10

Ahi tai koa tin taveah ka tinahos mul ien.

Ahi tai koa mum vasin hatkatien keil onen.

<sup>7</sup> Anatin, nihuli kat hatkatien onak hetal min  
meatin keil ka titae keil heha vio ... keite  
teni hetovuol.

Koakeil asak kalkali, arali koteh mengkatien keil  
onak, ka amumon tisaen keil,  
inau nakilea nitie envatiens onak min keil ka  
numon methos en keil.

Ka mukos, nisan mahien min keil enek ven tisaen  
keil amumoni,  
ka mahien teni heat keil eris, hetal min titae  
keil one emun hetokol havine keil.”

<sup>8</sup> Hatte tas, Mosis vita netan mini ka malingling, nan rokol atan <sup>9</sup> ka viteni mini vit, “Iahova, munak kolele tahos enau, napeahik kusil komai. Anatin keke meatin keil ekek, vate keih ramat, ka kisan methos onom eli min komai ka konaleletei natisa mun ven sakkalkalien keil onomai. Kikur vilei komai li mehemai mehehi meatin keil onom.”

<sup>10</sup> Iahova vit risi min Mosis vit, “Kosa, numon hatkatien takeih tai hetal min me-Isrel keil. En mete, numon marmari tounah keil heteisav en asa koa mul kistal en kantri sav keil. Meatin vasi keil en out netan iles marmari tounah keil koa inau, Iahova, nakilea moumoni. Keil itimanin ven numon sakien keil ikistal en kami koa hemarite vis hemarite mok.”

<sup>28</sup> Mosis ro en out enek ral min Iahova avong hanumau elu (40). Ka meneai ka vongien, rokaniantei ka romun etai tounah. Mul rei selusien ten hatkatien onen Ahi en ahat elu, koanek Mengkatien Halualim.

<sup>29</sup> Navong Mosis muris mita netan en Vatihou Senae, vus Mengkatien Halualim ral mini. Navong mita ven meatin keil, kei reingeingeni keke nan vihil veni kei selus ral min Iahova.<sup>☆</sup> <sup>30</sup> Ka navong Eron ka meatin sav keil alesi mukok, ametau ka arvatei vesesal veni. <sup>31</sup> Ka navong Mosis vise ruain meatin keil, Eron ral min metai keil ten vatiamal keil umai veni, ka Mosis selus min keil. <sup>32</sup> Navong selus min keil evus, me-Isrel vasi keil emun umai vesesal veni, ka Mosis sani min keil mengkatien keil koa Ahi sani mini en Vatihou Senae. <sup>33</sup> Navong Mosis selus evus, kav koe veinan en kaliko koa kei kilea valei retal eni. <sup>34</sup> Ka en avong vasi koa Mosis vaha en Eim Tahisuen keke vaselus vatal min Iahova, kei kulat kaliko enek. Ka navong kistal eris, mai vitehiten tounah keil koa Ahi meng kati mini vahiteni min meatin keil. <sup>35</sup> Navong meatin keil umai alesi, alesi keke veinan vihil. Selus evus, ling ris kaliko kav koe veinan rokol avong sav koa heha ris heselus hetal min Iahova.

## 40

*Ahi mita ro ral min me-Isrel keil  
Eksodas 40:17-38*

*Hevus, Mosis vis meatin keil ilah sanien keil one heha min Ahi keke avoumon Eim Tayolin eni ral min tounah keil teni ka eisin omon pris keil emun. Me-Isrel keil alah tounah houlu vis houlu mok mai veni. Evus, Ahi lei kan meatin elu koa meteisauen mul en keilu keke lumai luvi avat toumien, isealu Besalel ka Oholiap. Lulosil kat meatin toumien*

---

<sup>☆</sup> **34:29:** 2Kor 3:7-16

*sav keil koa meteisauen mul en keil keke umon tounah keil enek hesuval koa Ahi rie min Mosis.*

<sup>17</sup> Sakini, en avong mulamu en avati koa mulamu en sua hau, sua kati katau en avong amemea ran out Isip, keil avat lat Mari Eim Tavolin onen Iahova. <sup>18</sup> Mosis sakin meatin keil avous ai keil teni ka aling kati en vulieral min eitu keil teni. Evus, hatur ka vatiseng teni, aleh mal eni mulomal. <sup>19</sup> Navong alehei evus, keil aleh tavolin kav koe ai keil teni. Ka tavolin tamun, alehei mul kati, musil asa koa Ahi meng kati min Mosis. <sup>20</sup> Evus, vus ahat elu koa Mengkatien Halualim mul ien ka ling keilu en Bokis ten Hatkatien onen Ahi. Keil aling ai tahohohien elu lukirisil en out tatetalien ten Bokis. Ka apoh kat bokis en hoite teni. <sup>21</sup> Evus, alah Bokis ten Hatkatien va alingi neim en Eim Tavolin, ka rekein kaliko mul koe out koa mul ien. En sakien enek, Mosis musil asa koa Iahova meng kati mini. <sup>22</sup> Mosis viteni min keil avus avet taling tounah keil ien va neim en Eim Tavolin, hae en kaliko, en usite matu. <sup>23</sup> Ka ling veret ten sanien onen Iahova en hoite suval koa Iahova meng kati mini. <sup>24</sup> Ka en usite meil, aling laet koa mulomal eni. <sup>25</sup> Ka en out enek, en meten Ahi, kei munit laet musil asa koa Iahova meng kati mini. <sup>26</sup> Ka luhu en keilu, vesesal ven kaliko, kei ling titi out ten sanien koa amumoni en gol. <sup>27</sup> Ling tounah koa vite tahos mul ien ka muniti musil asa koa Iahova meng kati mini. <sup>28</sup> Amumoni evus, Mosis vis keil arekein kaliko en voiteh ten Eim Tavolin. <sup>29</sup> Ka en out enek, hae en voiteh teni, vis keil aling mari

ahor keke avanit sanien votut keil ien eni. Alingi evus, Mosis muas sipsip tai ka muniti eni ral min sanien votut ten uti uit keil musil asa koa Iahova meng kati mini. <sup>30</sup> Vis keil aling pesin takas ahe ien mul vas Eim Tavolin ka mari ahor ten sanien. Evus, amutah oai va ien. <sup>31-32</sup> Alingi mukok keke avong vasis koa Mosis, Eron ka natnali keil avit avaha en Eim Tavolin vuo avanit sanien en avet teni, akilea avakas motein he vuo ale tanetan en out enek musil asa koa Iahova meng kati min Mosis. <sup>33</sup> Katau en tounah keil enek, Mosis sakin meatin keil amumon vieh en kaliko karahit Eim Tavolin ka ahor ten sanien. Ka en meteau teni, aleh koe en kaliko tamun. Mukonek, umen ten Eim Tavolin enek, Mosis mum vasi.

<sup>34</sup> Evus, mahmah mita mutaluh koe Out Tahisuen karahit Eim Tavolin, ka muohien onen Iahova mita va sien Eim Tavolin enek. <sup>35</sup> Ven tounah enek, Mosis sakras vaha neim en Eim Tahisuen vuo en Eim Tavolin. <sup>36</sup> Me-Isrel keil amul ales mahmah koa mul nesa en Eim Tavolin. Navong mahmah mea, keil emun amemea, alah lat votevav keil one ka amusili. <sup>37</sup> Ka navong mahmah mules en out enek, keil emun amules. <sup>38</sup> En avong vasis koa keil amul amual, akilea ales mahmah onen Ahi mul nesa en Eim Tavolin, ka en vongien keil alesi viles mai vi ahang koa vilhili.

---

<sup>◇</sup> **40:34:** 1Ki 8:10-11; Aes 6:4; Esek 43:4-5; Rev 15:8

**Paama Bible  
Portions of the Holy Bible in the Paama Language of  
Vanuatu  
Certaines parties de la Bible dans la langue Paama  
de Vanuatu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Paama

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

e4d59815-486c-529e-8bd4-ce3980ae5535